

# JÚTAS

## papin áarar akuptukma

### *Jútas Yus-shuaran papin áateawai*

<sup>1</sup> Wi Jútas Jakupu yachintjai. Jesukrístu takarin asan ashí Yus Apa ni shuari átinian achikma ainia nuna ju papin áateajai. Jesukrístujai tsaninkiaru ásarmatai Yus nin wainiainiawai niijjai kanakchatniun. <sup>2</sup> Yus ti waitnentramak imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti. Ti anenma asa túrati.

### *Ti tunáa shuar írunui* (2 Pítiur 2.1-17)

<sup>3-4</sup> Aneamu yatsurú, iikia mai metek Yus-shuar asar ju uwempratin chichaman áatratniun wakerukjarme. Túrasha ti yajauch shuar anañkramawar atumíin pachiinkiarmai. Niisha “Yus ti aneñkartin asamtai páchitsuk tunáa túramniaitji” tuiniawai. Nu arantcha Yus in Akuptamniuncha tura ii Uuntri Jesukrístuncha nakitin áiniawai. Nu asamtai nu shuaran “yaunchu sumamawaruiti” tímiayi Yus. Tuma asamtai tájarme “Tuke Yus-Chicham yapajíashtinian ashí Yus-shuar akasmatkarat tusar susamuiti. Wátsek, kakaram ajastarum” tájarme.

<sup>5</sup> Yaunchu Uunt Yus Israer-shuaran túramia nu nékarme. Nuna atak enentáimtikratjarme. Ejiptu nuñkanmayá júkiar Nin umirkacharua nuna máawarmiayi. <sup>6</sup> Nayaimpinmayá suntarsha ni pujutairin ajapa ikiukiar Yus susamun umitsuk

iniaisarmiayi. Túrawarmatai Yus kiritniunam jirujai tuke jin̄kiá sepunam apujas pujurainiawai. Tura Uunt Tsawant jeamtai súmamtikiawartatui. <sup>7</sup> Núnisan̄ Sutuma péprusha Kumura péprusha tura tíjiuch péprusha áishman̄jaisha nuwajaisha ti yajauch nuamtak tsanirmanainiakui ti tunaan pen̄ké túrachmin ana nunasha túrin ármiai. Túmainiakui ashí shuar ashamkarat tusa Yus amuicha jin̄ium asutiáwarmiai.

<sup>8</sup> Ayu. Atum̄in̄ yajauch shuar ainia nu, yaunchu túrunamun enentáimtsuk tuke yajauch enentáimiainiak ni ayashin yajauch awajmmainiawai, Yusnasha nakitiainiawai, tura ashí akupin̄ ainia nunasha yajauch áujmatainiawai. <sup>9</sup> Antsu Mikiar, nayaimpinmaya suntara kapitántrintiat, iwianchjai máaniak Muisaisa ayashin̄ akasmatak “áaniumsha” tu chicharkachmiayi. Antsu áyatik “Yus írmastí” tímiayi. <sup>10</sup> Túrasha ju shuarka nékainiatsna nuna nán̄kamsar yajauch chicharainiawai. Tura nékainiana nuka yawá áinis enentáimtsuk áyatik nékainiawai. Tura nújaisha imia nin̄ki yajauch emesmamainiawai.

<sup>11</sup> Maa, anearartí. Kaín̄ yajauchin túramia núnis tura ásar jákartatui. Tura Parama áinis kuítian ti wakeruiniak imia nin̄ki tunaanum tsan̄kamakaru áiniawai. Tura Kurea áinis ashí akupniun nakitin̄ ániak kajin̄kiartatui. <sup>12</sup> Átum nuamtak anenaitiai-jisat nájankurmin nu shuar chikichan enentáimtutsuk Yusnasha ashamtsuk imia nin̄ki enentáimtumainiawai. Pen̄ké ántar ániak yumi kiār tee ajasua núnin̄ áiniawai. Tura nase umpuim yútutsuk nan̄kamainiawai. Árak

nerektin nantutin nerechua áanin áiniawai. Tuma ásar uwemu penké jaka áanin áiniawai. <sup>13</sup> Entsa nujankrak saurín ajekeawai. Nu shuarsha núnisar ni natsantrín natsamtsuk ajekenawai. Tura yaa waakua áanin áiniawai. Tuma ásar nekas kiritniunam tuke menkakatin áiniawai.

<sup>14</sup> Atańka tirankiyayi Eruk. Ti penker Yúsnan etserin asa juná tímiayi “Uunt Yús ti untsurí ni shuaríjjai winittiwai. <sup>15</sup> Nuyá ashí shuar túrawarman nekaattawai. Tura ashí yajauch shuarnasha ti tunáa túrawarua nujai tura Yúsan yajauch áujmatsarua nújaisha súmamtekiawartatui” tímiayi Eruk. <sup>16</sup> Nu shuarka péńkera nujai waratsuk “yajauchiiti” tuiniawai. Aya ni ayashí wakeramunak wakeruiniawai. Nańkaamantu enentáimtumainiak chichainiwai. Tura chikich shuaran shiir chicharainiaksha aya nii wakera nuna túrutati tusa péńker chichainiwai.

### *Yus-shuar enentáimtikratin*

<sup>17</sup> Tura atumsha, aneamu yatsurú, ii Uuntri Jesukrístu akatramurí yáunchu “aneartarum” tiarmiania nusha enentáimtustarum. <sup>18</sup> “Amúamu tsawant ishichik ajatesmatai shuar Yúsnan wishikrar nakitrartatui. Tura ni yajauch wakeramuríniak umí pujuartatui” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu yajauch shuar atumín akantamenawai. Ju nunkanmayanak páchiniak Yusa Wakanin takakainiatsui.

<sup>20</sup> Tura átumka, aneamu yatsurú, tuke Yus nekas enentáimtusrum kakaram ajastarum. Yusa Wakaní kakarmaríjjai ashí Yus seatarum. <sup>21</sup> Yus ti anenmakui nii wakera nu wakeruktarum atumsha. Túrarum ni anenmamu shiir

nekaattarme. Tsawant winiawai, ii Uuntri Jesukrístu in waitnentrama asa tuke shiir Niijiai pujustinian amastatji. Nu tsawant naká pujutarum.

<sup>22</sup> Mai yapaji ajá ainia nu naka enentáimtikratarum. <sup>23</sup> Chíkich shuarsha jiniumia júsatniua áitkiasrum uwemtikratarum. Tura chikichcha ti yajauch ásarmatai anearum waitnentratarum. Tura ni pushirisha ni tunaarijiai maatra asamtai mujkiatniuiti.

*Yúsan shiir awajeawai*

<sup>24-25</sup> Yus chikichkiiti. Ti nekaiti. In uwemtikkiartin asa ni kakarmarijiai yainmakminiaiiti tunaanum iniarchatniun. Tuma asa tunaajai máatrachu awajtamas ni ti shíirmariin ejetamtatrum. Túrutma ti waramtikramsattarme. Ii Uuntri Jesukrístu túrunamujai Yuska Ninki shiir awajsatniuiti tura nankaamantu enentáimtustiniiaiiti. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke ashí akupin atí.

Núkete.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham  
Najanamu  
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Shuar

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857